Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentiranju i nema pravni učinak. Institucije Unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne inačice relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Europske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se izravno pristupiti putem poveznica sadržanih u ovom dokumentu.

►**B**

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2017/1775

od 28. rujna 2017.

o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Maliju

(SL L 251, 29.9.2017., str. 23.)

Koju je izmijenila:

		Službeni list		
		br.	stranica	datum
►**M1**	Provedbena odluka Vijeća (ZVSP) 2019/29 od 9. siječnja 2019.	L 8	30	10.1.2019.

▼B

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2017/1775

od 28. rujna 2017.

o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Maliju

Članak 1.

1. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi spriječile ulazak na svoje državno područje ili provoz preko njega osobama koje je Odbor za sankcije uvrstio na popis kao osobe izravno ili neizravno odgovorne za sljedeća djelovanja ili politike koje su prijetnja miru, sigurnosti ili stabilnosti Malija, ili kao osobe koje su u njima sudjelovale ili su ih poduzele:

(a) sudjelovanje u sukobima, čime se krši Sporazum za mir i pomirenje u Maliju („Sporazum”);

(b) poduzimanje djelovanja kojima se ometa ili se ometa produženim odgađanjem ili se ugrožava provedba Sporazuma;

(c) djelovanje u ime ili prema uputama pojedinaca i subjekata navedenih u točkama (a) i (b), ili njihovo podupiranje ili financiranje na neki drugi način, među ostalim putem prihodâ od organiziranog kriminala, uključujući proizvodnju opojnih droga i njihovih prekursora koji potječu iz Malija ili koje se provoze kroz Mali te trgovinu njima, trgovanje ljudima i krijumčarenje migranata, krijumčarenje oružja i trgovinu oružjem kao i nezakonitu trgovinu kulturnim dobrima;

(d) sudjelovanje u planiranju, usmjeravanju, sponzoriranju ili izvođenju napada na:

i. različite subjekte na koje se upućuje u Sporazumu, uključujući lokalne, regionalne i državne institucije, zajedničke ophodnje te Sigurnosne i obrambene snage Malija;

ii. pripadnike mirovnih snaga Višedimenzionalne integrirane misije Ujedinjenih naroda za stabilizaciju (MINUSMA) te drugo osoblje UN-a i povezano osoblje, uključujući članove skupine stručnjaka;

iii. međunarodne sigurnosne snage, uključujući zajedničke snage država članica Skupine G5 Sahel (*Force Conjointe des États du G5 Sahel* (FC-G5S)), misije Europske unije i francuske snage;

(e) ometanje isporuke humanitarne pomoći Maliju ili pristupa humanitarnoj pomoći ili njezine distribuciju u Maliju;

(f) planiranje, usmjeravanje ili poduzimanje radnji u Maliju kojima se krši međunarodno pravo o ljudskim pravima ili međunarodno humanitarno pravo, kada je primjenjivo, ili radnji koje predstavljaju zlouporabe ili povrede ljudskih prava, među ostalim radnje koje uključuju napade na civile, između ostalih žene i djecu, činjenjem djela nasilja (uključujući ubojstva, sakaćenja, mučenja, silovanja ili drugo seksualno nasilje), otmicama, prisilnim nestancima, prisilnim preseljenjima ili napadima na škole, bolnice, vjerske lokalitete ili mjesta na kojima civili traže utočište;

▼B

(g) korištenje ili novačenje djece u kontekstu oružanog sukoba u Maliju od strane oružanih skupina ili oružanih snaga čime se krši primjenjivo međunarodno pravo;

(h) svjesno olakšavanje putovanja osobama s popisa, čime se krše ograničenja putovanja.

Osobe iz ovog stavka uvrštene na popis navedene su u Prilogu.

2. U stavku 1. državu članicu ne obvezuje se da vlastitim državljanima uskrati ulazak na svoje državno područje.

3. Stavak 1. ne primjenjuje se kada su ulazak ili provoz potrebni zbog potreba sudskog postupka.

4. Stavak 1. ne primjenjuje se kada Odbor za sankcije utvrdi, posebno za svaki slučaj:

(a) da su ulazak ili provoz opravdani zbog razlogâ humanitarne potrebe, uključujući vjerske obveze;

(b) da bi izuzeće bilo u interesu ciljeva uspostave mira i nacionalne pomirbe u Maliju te stabilnosti u regiji.

5. U slučajevima kada na temelju stavka 3. ili stavka 4. država članica odobri ulazak na svoje državno područje ili provoz preko njega osobama navedenima u Prilogu, odobrenje mora biti ograničeno na svrhu za koju je izdano i na osobe na koje se to odobrenje odnosi.

Članak 2.

1. Zamrzavaju se sva financijska sredstva i gospodarski izvori koji su u vlasništvu ili koje kontroliraju, izravno ili neizravno, osobe ili subjekti koje je Odbor za sankcije uvrstio na popis kao osobe izravno ili neizravno odgovorne za sljedeća djelovanja ili politike koje su prijetnja miru, sigurnosti ili stabilnosti Malija ili kao osobe koje su u njima sudjelovale ili su ih poduzele:

(a) sudjelovanje u sukobima, čime se krši Sporazum;

(b) poduzimanje djelovanja kojima se ometa ili se ometa produženim odgađanjem ili se ugrožava provedba Sporazuma;

(c) djelovanje u ime ili prema uputama osoba i subjekata navedenih u točkama (a) i (b), ili njihovo podupiranje ili financiranje na neki drugi način, među ostalim putem prihodâ od organiziranog kriminala, uključujući proizvodnju opojnih droga i njihovih prekursora koji potječu iz Malija ili koje se provoze kroz Mali te trgovinu njima, trgovanje ljudima i krijumčarenje migranata, krijumčarenje oružja i trgovinu oružjem kao i nezakonitu trgovinu kulturnim dobrima;

▼B

(d) sudjelovanje u planiranju, usmjeravanju, sponzoriranju ili izvođenju napada na:

i. različite subjekte na koje se upućuje u Sporazumu, uključujući lokalne, regionalne i državne institucije, zajedničke ophodnje i Sigurnosne i obrambene snage Malija;

ii. pripadnike mirovnih snaga MINUSMA-e te drugo osoblje UN-a te s njime povezano osoblje, uključujući članove skupine stručnjaka;

iii. međunarodne sigurnosne snage, uključujući zajedničke snage država članica Skupine G5 Sahel (*Force Conjointe des États du G5 Sahel* (FC-G5S)), misije Europske unije i francuske snage;

(e) ometanje isporuke humanitarne pomoći Maliju, ili pristupa humanitarnoj pomoći ili njezine distribucije u Maliju;

(f) planiranje, usmjeravanje ili poduzimanje radnji u Maliju kojima se krši međunarodno pravo o ljudskim pravima ili međunarodno humanitarno pravo, kada je primjenjivo, ili radnji koje predstavljaju zlouporabe ili povrede ljudskih prava, među ostalim radnje koje uključuju napade na civile, između ostalih žene i djecu, činjenjem djela nasilja (uključujući ubojstva, sakaćenja, mučenja, silovanja ili drugo seksualno nasilje), otmicama, prisilnim nestancima, prisilnim preseljenjima ili napadima na škole, bolnice, vjerske lokalitete ili mjesta na kojima civili traže utočište;

(g) korištenje ili novačenje djece u kontekstu oružanog sukoba u Maliju od strane oružanih skupina ili oružanih snaga čime se krši primjenjivo međunarodno pravo;

(h) svjesno olakšavanje putovanja osobama s popisa, čime se krše ograničenja putovanja;

ili osobe ili subjekti koji djeluju u njihovo ime ili prema njihovim uputama ili subjekti koji su u njihovu vlasništvu ili pod njihovom kontrolom.

Osobe ili subjekti iz ovog stavka uvršteni na popis navedeni su u Prilogu.

2. Nikakva financijska sredstva ni gospodarski izvori ne smiju se staviti na raspolaganje, izravno ili neizravno, osobama ili subjektima navedenima u Prilogu niti u njihovu korist.

3. Mjere iz stavaka 1. i 2. ne primjenjuju se na financijska sredstva i gospodarske izvore za koje je relevantna država članica utvrdila da su:

(a) potrebni za osnovne troškove, uključujući plaćanje za prehrambene proizvode, najamninu ili otplatu hipoteke, lijekove i liječenje, poreze, premije osiguranja i naknade za javne komunalne usluge;

(b) namijenjeni isključivo za plaćanje opravdanih honorara i naknadu troškova povezanih s pružanjem pravnih usluga; ili

▼B

(c) namijenjeni isključivo za plaćanje pristojbi ili naknada za usluge redovitog čuvanja zamrznutih financijskih sredstva ili gospodarskih izvora ili upravljanja njima;

nakon što relevantna država članica obavijesti Odbor za sankcije o namjeri da odobri, prema potrebi, pristup takvim financijskim sredstvima ili gospodarskim izvorima te ako Odbor za sankcije ne donese negativnu odluku u roku od pet radnih dana od te obavijesti.

4. Mjere iz stavaka 1. i 2. ne primjenjuju se na financijska sredstva i gospodarske izvore za koje je relevantna država članica utvrdila da su:

(a) potrebni za izvanredne troškove, pod uvjetom da je država članica o toj odluci obavijestila Odbor za sankcije te da ju je Odbor za sankcije odobrio;

(b) predmetom sudskog, administrativnog ili arbitražnog založnog prava ili odluke, u kojem se slučaju financijska sredstva i gospodarski izvori mogu upotrijebiti za ispunjenje zahtjeva iz tog založnog prava ili odluke, pod uvjetom da je založno pravo nastalo odnosno da je odluka donesena prije datuma uvrštenja osobe ili subjekta u Prilog, da založno pravo odnosno odluka nisu u korist osobe ili subjekta iz stavka 1. te da je dotična država članica o tome obavijestila Odbor za sankcije.

5. Stavci 1. i 2. ne primjenjuju se ako Odbor za sankcije na pojedinačnoj osnovi utvrdi da bi izuzeće bilo u interesu ciljeva uspostave mira i nacionalne pomirbe u Maliju te stabilnosti u regiji.

6. Stavkom 1. ne sprečava se osobu ili subjekt uvrštene na popis da izvrše dospjelo plaćanje na temelju ugovora sklopljenog prije uvrštavanja te osobe ili subjekta na popis, pod uvjetom da je relevantna država članica utvrdila da plaćanje nije primila, izravno ni neizravno, osoba ili subjekt iz stavka 1. te nakon što je relevantna država članica obavijestila Odbor za sankcije o namjeri izvršavanja ili primanja takvih plaćanja ili, prema potrebi, odobravanja odmrzavanja financijskih sredstava ili gospodarskih izvora u tu svrhu 10 radnih dana prije takvog odobravanja.

7. Stavak 2. ne primjenjuje se na priljev na zamrznute račune:

(a) kamata ili drugih prihoda na tim računima; ili

(b) plaćanja dospjelih na temelju ugovora, sporazuma ili obveza sklopljenih odnosno nastalih prije datuma na koji su ti računi postali podložni mjerama ograničavanja predviđenima u ovoj Odluci;

pod uvjetom da te kamate, drugi prihodi i plaćanja i dalje podliježu stavku 1.

Članak 3.

Vijeće sastavlja popis iz Priloga i mijenja ga u skladu s odlukama Vijeća sigurnosti ili Odbora za sankcije.

▼B

Članak 4.

1. Kada Vijeće sigurnosti ili Odbor za sankcije uvrsti na popis osobu ili subjekt, Vijeće tu osobu ili subjekta uključuje u Prilog. Vijeće svoju odluku, uključujući razloge za uvrštavanje na popis, priopćuje dotičnoj osobi ili dotičnom subjektu izravno, ako je adresa poznata, odnosno putem službene obavijesti, pružajući toj osobi ili subjektu mogućnost da se očituje.

2. Ako je podneseno očitovanje ili su predočeni novi važni dokazi, Vijeće preispituje svoju odluku i na odgovarajući način obavješćuje osobu ili subjekt.

Članak 5.

1. Prilog sadržava razloge za uvrštavanje osoba i subjekata na popis, kako ih je dostavilo Vijeće sigurnosti ili Odbor za sankcije.

2. Prilog također sadržava podatke, ako su dostupni, koje je dostavilo Vijeće sigurnosti ili Odbor za sankcije, a koji su potrebni za utvrđivanje identiteta dotičnih osoba ili subjekata. Kada je riječ o osobama, takvi podaci mogu uključivati imena, uključujući pseudonime, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, brojeve putovnice i osobne iskaznice, spol, adresu, ako je poznata, te funkciju ili zanimanje. Kada je riječ o subjektima, takvi podaci mogu uključivati nazive, mjesto i datum upisa u registar, broj upisa u registar i mjesto obavljanja djelatnosti.

Članak 6.

Ova se Odluka prema potrebi mijenja ili stavlja izvan snage u skladu s odlukama Vijeća sigurnosti.

Članak 7.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

▼**M1**

PRILOG

A. Popis osoba iz članka 1. stavka 1.

1. **Ahmoudou AG ASRIW (drugo ime: a) Amadou Ag Isriw; b) Ahmedou; c) Ahmadou; d) Isrew; e) Isereoui; f) Isriou)**

Datum rođenja: 1. siječnja 1982.

Državljanstvo: Mali

Adresa: a) Mali; b) Amassine, Mali (prijašnja lokacija)

Datum uvrštenja na popis UN-a: 20. prosinca 2018.

Ostale informacije: Spol: muški. Vjerojatno uhićen u Nigeru u listopadu 2016. Internetska stranica: https://www.youtube.com/channel/UCu2efaIUosqEu1HEBs2zJIw

Dodatne informacije

Ahmoudou Ag Asriw uvršten je 20. prosinca 2018. na temelju stavaka od 1. do 3. Rezolucije 2374 (2017) zbog sudjelovanja u sukobima, čime se krši Sporazum; i djelovanja u ime ili prema uputama osoba i subjekata navedenih u podstavcima (a) i (b) stavka 8. Rezolucije 2374 (2017), ili njihovog podupiranja ili financiranja na neki drugi način, među ostalim prihodima od organiziranog kriminala, uključujući proizvodnju opojnih droga i njihovih prekursora koji potječu iz Malija ili koji se provoze kroz Mali te trgovanje njima, trgovanje ljudima i krijumčarenje migranata, krijumčarenje oružja i trgovanje oružjem kao i trgovinu kulturnim dobrima.

Ahmoudou Ag Asriw viši je zapovjednik skupine Groupe autodéfense touareg Imghad et allies (GATIA) te je u toj ulozi bio uključen u vođenje konvoja povezanih s drogom u sjevernom Maliju najkasnije od listopada 2016., kao i kršenja prekida vatre u regiji Kidal u srpnju 2017. i travnju 2018.

U travnju 2018. Asriw je, zajedno s članom organizacije Mouvement arabe de l'Azawad (MAA) Plateforme, vodio konvoj s pomoću kojeg je krijumčario četiri tone smole kanabisa iz Tabankorta kroz Ammasinu, regija Kidal, prema Nigeru. Konvoj su napali članovi saveza Coordination des Mouvements de l'Azawad te neidentificirani napadači iz Nigera. Tri borca ubijena su tijekom sukoba koji su uslijedili.

Potaknut konkurencijom u vezi s konvojima povezanima s drogom, Asriw je sudjelovao u sukobima kojima se krši Sporazum za mir i pomirenje u Maliju iz 2015. S druge strane, vrlo je vjerojatno da će Asriw svoje vojne operacije, uključujući kršenja prekida vatre, financirati sudjelovanjem u trgovanju drogom.

2. **Mahamadou AG RHISSA (drugo ime: Mohamed Talhandak)**

Datum rođenja: 1. siječnja 1983.

Državljanstvo: Mali

Adresa: Kidal, Mali

Datum uvrštenja na popis UN-a: 20. prosinca 2018.

Ostale informacije: Spol: muški. Francuske snage 1. listopada 2017. pretresle su kuću Ag Rhisse te ga uhitile zajedno sa šest članova obitelji.

▼M1

Dodatne informacije

Mahamadou Ag Rhissa uvršten je 20. prosinca 2018. na temelju stavaka od 1. do 3. Rezolucije 2374 (2017) zbog poduzimanja djelovanja kojima se ometa ili se ometa produženim odgađanjem ili se ugrožava provedba Sporazuma; djelovanja u ime ili prema uputama osoba i subjekata navedenih u podstavcima (a) i (b) stavka 8. Rezolucije 2374 (2017), ili njihovog podupiranja ili financiranja na neki drugi način, među ostalim prihodima od organiziranog kriminala, uključujući proizvodnju opojnih droga i njihovih prekursora koji potječu iz Malija ili koji se provoze kroz Mali te trgovanje njima, trgovanje ljudima i krijumčarenje migranata, krijumčarenje oružja i trgovanje oružjem kao i trgovinu kulturnim dobrima; te planiranja, usmjeravanja ili poduzimanja radnji u Maliju kojima se krši međunarodno pravo o ljudskim pravima ili međunarodno humanitarno pravo, kada je primjenjivo, ili radnji koje predstavljaju kršenja ili povrede ljudskih prava, među ostalim radnje koje uključuju napade na civile, između ostalih žene i djecu, činjenjem djela nasilja (uključujući ubojstva, sakaćenja, mučenja, silovanja ili drugo seksualno nasilje), otmicama, prisilnim nestancima, prisilnim preseljenjima ili napadima na škole, bolnice, vjerske lokalitete ili mjesta na kojima civili traže utočište.

Mahamadou Ag Rhissa, drugog imena Mohamed Talhandak, utjecajan je poduzetnik u regiji Kidal i član pokreta Haut conseil pour l'unicité de l'Azawad (HCUA). Godine 2016. predstavljao je savez Coordination des mouvements de l'Azawad (CMA) tijekom sastanaka u Bamaku u vezi s provedbom Sporazuma za mir i pomirenje iz 2015.

Ag Rhissa sudjelovao je u krijumčarenju benzina između Alžira i Kidala te je počeo kontrolirati krijumčarenje migranata kroz granični grad Talhandak. Migranti su svjedočili o praksama zlouporabe kojima se služi Ag Rhissa, uključujući prisilni rad, tjelesno kažnjavanje i zatvaranje. Ag Rhissa zarobio je najmanje dvije žene i omogućavao njihovo seksualno iskorištavanje te ih je pustio tek nakon primanja novčanih iznosa u visini od 150 000 do 175 000 CFA (300 do 350 USD).

Snage operacije Barkhane 1. listopada 2017. pretresle su dvije njegove kuće u području Kidal na temelju sumnji da je povezan s terorističkim mrežama. Ag Rhissa bio je nakratko uhićen. 4. studenoga 2017. navodno je sudjelovao na sastanku teroristične oružane skupine u graničnom području Malija i Alžira.

S obzirom na to da je službeni predstavnik CMA-a u mirovnom procesu, sudjelovanjem Ag Rhisse u terorizmu, organiziranom kriminalu i povredama ljudskih prava ugrožava se provedba Sporazuma te se šteti vjerodostojnosti HCUA-a kao partnera u pregovorima.

3. **Mohamed OUSMANE MOHAMEDOUNE (drugo ime: a) Ousmane Mahamadou; b) Mohamed Ousmane)**

Titula: Šeik

Datum rođenja: 16. travnja 1972.

Mjesto rođenja: Mali

Državljanstvo: Mali

Datum uvrštenja na popis UN-a: 20. prosinca 2018.

Ostale informacije: Spol: muški. Fizički opis: boja očiju: smeđa; boja kose: crna. Broj telefona: +223 60 36 01 01. Jezici kojima se služi: arapski i francuski. Razlikovna obilježja: naočale.

▼M1

Dodatne informacije

Mohamed Ousmane Ag Mohamedoune uvršten je 20. prosinca 2018. na temelju stavaka od 1. do 3. Rezolucije 2374 (2017) zbog poduzimanja djelovanja kojima se ometa ili se ometa produženim odgađanjem ili se ugrožava provedba Sporazuma; i sudjelovanja u planiranju, usmjeravanju, sponzoriranju ili izvođenju napada na: i. različite subjekte na koje se upućuje u Sporazumu, uključujući lokalne, regionalne i državne institucije, zajedničke ophodnje te Sigurnosne i obrambene snage Malija; ii. pripadnike mirovnih snaga MINUSMA-e i drugo osoblje UN-a te s njime povezano osoblje, uključujući članove skupine stručnjaka; iii. međunarodne sigurnosne snage, uključujući zajedničke snage država članica Skupine G5 Sahel (Force Conjointe des États du G5 Sahel (FC-G5S)), misije Europske unije i francuske snage.

Mohamed Ousmane Ag Mohamedoune (poznat kao Mohamed Ousmane) glavni je tajnik pokreta Coalition pour le Peuple de l'Azawad (CPA) koji je 2014. osnovan kao skupina odcijepljena od organizacije Mouvement National de Libération de l'Azawad (MNLA). Mohamed Ousmane preuzeo je vodstvo CPA-a u lipnju 2015. te je od 2016. osnovao nekoliko vojnih baza i kontrolnih točkaka u regiji Timbuktu, osobito u Soumpiju and Echelu.

Vojni načelnik stožera Mohameda Ousmane i nekoliko drugih naoružanih osoba CPA-a 2017. i 2018. bili su uključeni u smrtonosne napade na malijske sigurnosne i vojne snage u području Soumpija. Odgovornost za te napade preuzela je teroristička skupina Jamaat Nosrat al Islam wal Muslimin (JNIM) na čijem je čelu Iyad Ag Ghali, koji se nalazi na popisu osoba na koje se primjenjuju sankcije zbog povezanosti s ISIL-om i Al-Qaidom uspostavljenome i održavanome na temelju rezolucija Vijeća sigurnosti 1267/1989/2253.

Mohamed Ousmane 2017. također je osnovao širu alijansu odcijepljenih skupina pod nazivom Coalition des Mouvements de l'Entente (CME) te je predsjedavao njome. Mohamed Ousmane organizirao je prvu konvenciju CME-a u Tinaoukeru (regija Gao) 30. travnja 2018. tijekom koje je imenovan glasnogovornikom CME-a. Na utemeljiteljskoj konvenciji CME je u službenoj izjavi otvoreno prijetio provedbi Sporazuma za mir i pomirenje u Maliju.

CME je također bio uključen u ometanja kojima se odgađa provedba Sporazuma vršenjem pritiska na malijsku vladu i međunarodnu zajednicu s ciljem nametanja CME-a u različitim mehanizmima uspostavljenima Sporazumom.

B. Popis osoba i subjekata iz članka 2. stavka 1.